



Navigateur autochtone

- données des peuples autochtones

Vue d'ensemble des outils et ressources

Le Navigateur autochtone propose une série d'outils et de ressources pour le suivi des droits des peuples autochtones. Ces outils et ressources peuvent être utilisés de nombreuses façons. Certains utilisateurs n'auront besoin que des questionnaires pour générer des données sur la situation des peuples autochtones en matière de droits humains et de développement. D'autres bénéficieront du large éventail d'outils et de ressources qui proposent des orientations plus vastes, et qui peuvent être appliqués à une large gamme de différents domaines de travail.

Questionnaires en ligne et base de données de questions

- **Questionnaires communautaires** et **questionnaires nationaux** (voir modules de formation 7, 10 et 11).
- Des outils essentiels pour les communautés et organisations autochtones ainsi que pour les autres acteurs qui veulent faire le suivi du niveau de respect, de reconnaissance et de réalisation des droits des peuples autochtones. Dans la plupart des cas, l'utilisation des questionnaires par les communautés nécessitera une facilitation externe. Néanmoins, les questionnaires sont facilement accessibles et peuvent être utilisés par des personnes sans formation dans le domaine des droits humains. Un guide en ligne explique comment répondre à chaque question.¹
- Les questionnaires ont été définis sur la base d'une analyse systématique de la Déclaration des Nations Unies sur les droits des peuples autochtones. Ceux qui souhaitent comprendre l'approche technique qui est à la base des questionnaires peuvent consulter les informations relatives aux dispositions spécifiques liées à chaque question.

Guides relatifs au Questionnaire communautaire et au Questionnaire national

- Ils présentent une vue d'ensemble des articles de l'UNDRIP, des engagements de la WCIP et des indicateurs des ODD sur lesquels chaque question porte.
- Ils donnent des orientations sur la manière de répondre aux questions.
- Le 'Guide relatif aux questions' pour le Questionnaire communautaire apporte davantage de précisions conceptuelles au sujet des droits dont le suivi est fait – par exemple sur le contenu et la signification des dispositions spécifiques de l'UNDRIP.

Les indices

- **L'Indice national du Navigateur autochtone** est un outil qui sert à illustrer et à classer la performance des pays en matière de reconnaissance, de respect et de réalisation des droits des

¹ Nous travaillons encore à la finalisation de ce guide, c'est pourquoi en septembre 2017 il convient de faire référence aux fichiers PDF des Guides relatifs aux questions.

peuples autochtones. Il examine si les lois, politiques et programmes gouvernementaux sont conformes à l'UNDRIP.

- **L'Indice communautaire du Navigateur autochtone** est un outil qui sert à illustrer et à classer la performance des pays concernant la mise en œuvre et la réalisation des droits des peuples autochtones à travers la documentation des expériences des communautés.
- Pour des informations plus détaillées, voir le module de formation 9.

Matrice comparative des droits humains

- Elle illustre les liens entre l'UNDRIP et les autres instruments des droits humains.
- Plus de détails sont donnés dans le module de formation 3.

Matrice sur le développement durable des peuples autochtones

- Elle illustre les liens entre les ODD et l'UNDRIP en associant les objectifs et les cibles des ODD aux articles de l'UNDRIP, et indique comment respecter, protéger et réaliser les droits des peuples autochtones dans le contexte de la mise en œuvre des ODD.
- Pour des informations plus détaillées, voir les modules 5 et 6.

Indicateurs de suivi de l'UNDRIP

- Ces indicateurs représentent une série complète d'indicateurs pour mesurer tous les aspects essentiels de l'UNDRIP. Selon leur pertinence, les indicateurs pour le suivi des engagements pris par les États lors de la Conférence mondiale sur les peuples autochtones en 2014 ont également été intégrés dans ce cadre.
- Les indicateurs pour le suivi de l'UNDRIP qui servent également à faire le suivi des engagements spécifiques de la WCIP sont signalés par l'utilisation du texte « (WCIP) » dans la vue d'ensemble. De même, des indicateurs globaux pertinents relatifs aux ODD ont été inclus le cas échéant. Ils sont signalés par l'utilisation du texte « (ODD) » dans la vue d'ensemble.
- Pour des informations plus détaillées, voir les modules 3, 8a et 8b.

Indicateurs pour le suivi des résultats de la Conférence mondiale sur les peuples autochtones

- Ces indicateurs représentent une série d'indicateurs pour faire le suivi de la mise en œuvre des engagements prises par les états, présentés dans le Document final de la Conférence mondiale sur les peuples autochtones de 2014.
- Pour des informations plus détaillées, voir la module 4.

Ne laisser personne de côté!

- Une vue d'ensemble de la façon dont les indicateurs mondiaux des ODD sont intégrés dans le cadre de suivi du Navigateur autochtone.
- Voir également module de formation 6.